



Tilläggsprotokoll

till 5000-K1529443-20

Arkiv/Åkl. ex

Åkl.nr
AM-179074-20
Signerat av

Enhet
Polisregion Mitt, Aktionsgrupp 1 Rgn Mitt

Handläggare (Protokollförare)
Mats Friman

Bitr. handläggare
Mats Friman

Undersökningsledare
Anna Arnell

Polisens diarienummer
5000-K1529443-20

Signerat av
Enhet 2

Datum: 2021-09-30
2020-09-28
AKTBIL: 114

Personer i ärendet

Förtursmål Nej	Beslag	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Nej
Ersättningsyrkanden		Tolk krävs

Notering

Det finns ytterligare utredningsmaterial i den sk. slasken.
Bland annat finns material från Sky som är inhämtad via en europeisk utredningsorder från Frankrike.
I slasken finns även BG155471-2 rapport från NFC även i Excel format.

Erinran senast 2021-09-27

2021-09-22 inkom mail från advokat Katrin Björklund att Pontus Clewebrink är delgiven tilläggsprotokoll 3 utan erinran.
Övriga misstänkta har ej avhörts

Innehållsförteckning

Diarienr

Uppgiftstyp

Sida

Översättning till svenska av begärd rättshjälp från Frankrike

5000-K1529443-20	Inkommen skrivelse Översatt begärd rättshjälp från Frankrike.....	3
------------------	---	---

Förhör med fastighetsägare till Blå vägen 32 i Björklinge

Förhör med annan, Astrér, Tommy Nils Gunnar Hyresvärd - Blå vägen 32....	43
Björklingen.....	

*Bilaga: Bilaga 1 Sms***NCF Delredovisning 14 samhörighet påse med 1 oblandat och blandat amfetamin.**

NFC Delredovisning 14 (Samhörighet) 2021-09-17 underskriven.....	47
--	----

NFC slutredovisning

NFC Slutredovisning (Meddelande) 2021-09-20 underskriven.....	56
---	----

Utskrivet samtal i dialogform från HAK 2020-12-14 kl 12:44:32

Utskrivet samtal 2020-12-14 kl 12:44.32.....	57
--	----

Inkommen skrivelse

Översatt begärd rättshjälp från Frankrike

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Mitt, Aktionsgrupp 1 Rgn Mitt

Diariernr

5000-K1529443-20

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum

2021-09-14

Tid

09:03

Involverade personer

Personnummer/Orgnr

Roll

Clewebrink, Pontus

Berörd person

Involverad personal

Funktion

Mats Friman

Uppgiftslämnare

NATIONELLA POLISSTYRELSEN
CENTRALA KRIMINALPOLISSTYRELSEN



OPERATION "VANILLA"

Verkställning av begäran om rättslig hjälp inom ramen
för verkställning av en europeisk utredningsorder

Nr JI 507-1-21- S2

ORIGINAL / KOPIA / ARKIV SERVICE
(stryk felaktiga alternativ)

Protokoll nr 2021/ S62

REFERENSER: Begäran om rättslig hjälp nr JI 507-1/21/ S2
utfärdad av Brice HANSEMANN, vice
ordförande och förundersökningsledare vid
allmänna domstolen i Paris

ÅKL.REFERENS: 21 132 000 190

LAND: SVERIGE

ÄMNESOMRÅDE (stryk felaktiga alternativ) :

// NARKOTIKAHADEL // ORGANISERAD BROTTSLIGHET //
// ~~BROTT MOT LIV~~ // KORRUPTION // EKONOMISKA BROTT //
// ANNAT //

REPUBLIKEN FRANKRIKE
INRIKESMINISTERIET
NATIONELLA POLISSTYRELSEN
CENTRALA KRIMINALPOLISSTYRELSEN

7:e DIVISIONEN DCPJ
NANTERRE
INSEE-kod: 078008122

PROTOKOLL

Protokoll nr 00132/2021/000562

Protokoll nr 2021/000562/1

ÄRENDE:
MOT X

NARKOTIKAHADEL

ANGÅENDE:
ANHÄNGIGGÖRANDE

År 2021
Den 15 juli, kl. 14.45

Undertecknad 1060107
POLISINSPEKTÖR
med tjänstgöring vid OFAST

KRIMINALPOLISTJÄNSTEMAN stationerad vid NANTERRE

--- Under tjänstgöring,
--- Emottar idag en begäran om rättslig hjälp som stöd för åklagarref. 21132000790 och ref.nr. JI 507-1/21/52, utfärdad den 18 maj 2021 av Brice Hansemann, vice ordförande och förundersökningsledare, för verkställande av europeisk utredningsorder,

Detta juridiska dokument avser:

-Artiklarna 694-14 och följande samt D47-1-10 i straffprocesslagen,
-Europeiska utredningsordern (Bilaga A) från den 10 maj 2021 utfärdad av Sveriges åklagarmyndighet,
och som ger följande i uppdrag till
Chefen för Centrala Kriminalpolisstyrelsen
med följande lydelse:--

---"Vänligen verkställ de åtgärder som av svenska rättsvårdande myndigheter begärts genom europeisk utredningsorder (Bilaga A) från den 10 maj 2021.---

---I detta syfte, sam rent allmänt, ber jag er vänligen utföra alla de förhör, husrannsakingar, beslagtaganden, förfrågningar och utredningar som är nödvändiga för att fastställa sanningen, samt vid behov, att göra detta över hela det franska territoriet i enlighet med artiklarna 18, st 3 i straffprocesslagen."--

---Med beaktande av ovan, ---

---Med beaktande av artiklarna 18, 81, 151 och följande i straffprocesslagen, --

---De protokoll som upprättats inom ramen för detta förfarande och som hos oss registrerats under nummer 2021/562 kommer att i kronologisk ordning bifogas detta dokument.---

--Vi bifogar även den europeiska utredningsordern till detta dokument.---

--- Undertecknat och godkänt protokoll. ---

Kriminalpolistjänsteman

Appellationsdomstolen i Paris
Allmänna domstolen i Paris

Viceordförande och
förundersökningsledare
Brice Hansemanns kammare
Åkl.ref.: 21132000790

Ärende nr: JI 507-1./21/52

Begäran om rättslig hjälp

Verkställande av europeisk utredningsorder

Undertecknad, Brice Hansemann, vice ordförande och
förundersökningsledare vid allmänna domstolen i Paris, beaktar
följande:

Artiklarna 694-14 och följande samt D47-1-10 i straffprocesslagen,

Europeisk utredningsorder (Bilaga A) från den 10 maj 2021, utfärdad av Sveriges
Åklagarmyndighet och av oss emottagen den 11 maj 2021;

Artiklarna 18, 81, 151 och följande i straffprocesslagen.

Då vi inte själva kan vidta åtgärderna (bifogas), ges härmed tillstånd till:

Chefen för Centrala kriminalpolisstyrelsen,
11 Rue des Saussaies
75800 PARIS CEDEX 08

att genomföra insatserna nedan:

De upprättade protokollen ska skickas till oss, med bestyrkt kopia, snarast möjligt.

UPPDRAG

Vänligen verkställ de åtgärder som av svenska rättsvårdande myndigheter begärts genom
europeisk utredningsorder (Bilaga A) från den 10 maj 2021.

I detta syfte, och rent allmänt, ber jag er vänligen utföra alla de förhör, husrannsakingar,
beslagtaganden, förfrågningar och utredningar som är nödvändiga för att fastställa
sanningen, samt vid behov, att göra detta över hela det franska territoriet i enlighet med
artikel 18, st 3 i straffprocesslagen.

Den 18 maj 2021, vice
ordförande och
förundersökningsledare
Brice Hansemann

Fait en notre cabinet le 18 mai 2021
le vice-président de l'instruction
Brice HANSEMANN





ÅKLAGARMYNDIGHETEN
Nationella åklagaravdelningen - Riksenheten
mot internationell och organiserad brottallighet
Kammaråklagare Anna Amell

2021-05-10

Sida 1 (14)
Handling 252
Ärende AM-179074-20
Handläggare 860-S19

BILAGA A

DEN EUROPEISKA UTREDNINGSORDERN

Denna utredningsorder har utfärdats av en behörig myndighet. Den utfärdande myndigheten intygar att utfärdandet av denna utredningsorder är nödvändigt och proportionellt med avseende på de förfaranden som specificeras i den med beaktande av den misstänkta eller tilltalade personens rättigheter och att de begärda utredningsåtgärderna kunde ha begärts under samma förutsättningar i ett liknande inhemskt ärende. Jag begär härmed att den eller de nedan angivna utredningsåtgärderna vidtas med vederbörlig hänsyn till den konfidentialitet som gäller för utredningen och att de bevis som inhämtas till följd av att utredningsordern verkställs översänds.

AVSNITT A

Utfärdande stat: Sverige

Verkställande stat: Frankrike

AVSNITT B: Angelägenhetsgrad

Ange om ärendet är brådskande på grund av något av följande:

- ☒ Undanskaffande eller förstöring av bevis
☐ Nära förestående rättegångsdatum
☐ Annat skäl

Ange vilket: Tidsfrister för verkställigheten av den europeiska utredningsordern anges i direktiv 2014/41/EU. Om en kortare eller specifik tidsfrist är nödvändig, ange datum och förklara orsaken till detta:

Denna utredningsorder översänds enligt artikel 32 då det är mycket stor risk att bevisning i ärendet förstörs om begärda åtgärder inte vidtas omgående. En 20 årig person är även frihetsberövad såsom häktad i målet sedan flera månader tillbaka. Den information vi söker i denna EIO är av avgörande betydelse för utgången i det aktuella ärendet.

AVSNITT C: Utredningsåtgärd(er) som ska vidtas

1. **Beskriv det bistånd/den utredningsåtgärd eller de utredningsåtgärder som behövs OCH ange i förekommande fall om det är någon av följande utredningsåtgärder:**

Svenska myndigheter har informerats via Europol om aktiviteter på vårt territorium av flertalet grupperingar inom organiserad brottslighet som använder SKY ECC krypterade enheter. Nu aktuell gruppering är involverad i synnerligen grova narkotikabrott och narkotikasmuggling från Europa och Spanien till Sverige. Av den anledningen ber vi de franska rättsvårdande myndigheterna att dela den relevanta informationen rörande kommunikation som skett genom den SKY ECC krypterade kommunikationslösningen.

Vi ber även de franska rättsvårdande myndigheterna om tillåtelse att använda information som bevisning i förundersökningen och i domstolsärendet rörande en eller flera identifierade gärningsmän.

Eurojusts samordningsnummer: Eurojust ID 62700.

För att utreda brotten önskar vi ta del av all information kopplat till följande nummer:

Beslagtagen telefon:

Beslagtagen från:	Pontus Clewebrink (000909-7155)
Beslagsnummer:	2020-5000- BG155471-2
ECCID:	BFVE91
IMEI:	358687096548773

Övriga:

ECCID:	DDE975
ECCID:	3B7G45
ECCID:	UI9KY3
ECCID:	CAA8IT
ECCID:	3FH7HG
ECCID:	IHOR34, användarnamn Werner

☒ **Inhämtande av uppgifter eller bevis som den verkställande myndigheten redan har i sin besittning**

☐ **Inhämtande av uppgifter som finns i polisens eller rättsliga myndigheters databaser**

☐ **Hörande av**

☐ **vittne**

- ☐ sakkunnig
- ☐ misstänkt eller tilltalad person
- ☐ brottsoffer
- ☐ tredje part
- ☐ Identifiering av personer som har ett abonnemang för ett visst telefonnummer eller en viss IP adress
- ☐ Tillfällig överföring av frihetsberövad person till den utfärdande staten
- ☐ Tillfällig överföring av frihetsberövad person till den verkställande staten
- ☐ Hörande genom videokonferens eller annan audiovisuell utsändning av
 - ☐ vittne
 - ☐ sakkunnig
 - ☐ misstänkt eller tilltalad person

- ☐ Hörande genom telefonkonferens av
 - ☐ vittne
 - ☐ sakkunnig
- ☐ Information om bankkonton och andra konton för finansiella transaktioner
- ☐ Information om banktransaktioner och andra finansiella transaktioner
- ☐ Utredningsåtgärd som innebär en kontinuerlig bevisinhämtning i realtid för en viss tidsperiod
 - ☐ Övervakning av banktransaktioner eller andra finansiella transaktioner
 - ☐ Kontrollerade leveranser
 - ☐ Annat
- ☐ Hemliga utredningar
- ☐ Avlyssning av telekommunikation
- ☐ Provisorisk(a) åtgärd(er) för att förhindra att material som kan användas som bevis förstörs, omvandlas, flyttas, överlämnas eller överläts

AVSNITT D: Samband med en tidigare utredningsorder

Ange om denna utredningsorder kompletterar en tidigare utredningsorder. Lämna i förekommande fall information som är relevant för att identifiera den tidigare ordern (datum för utfärdande av ordern, vilken myndighet som den översänts till och, om sådant finns, datum för översändande samt referensnummer som uppgetts av den utfärdande och verkställande myndigheten):

Eurojusts samordningsnummer: Eurojust ID 62700.

Ange i förekommande fall om en utredningsorder redan har sänts till en annan medlemsstat i samma fall:

AVSNITT E: Den berörda personens identitet

1. Redogör för all känd information om identiteten på den eller de i) fysiska eller ii) juridiska person(er) som utredningsåtgärden avser (om mer än en person avses, ange uppgifter om var och en av dessa):

i) För fysiska personer

Efternamn: Clewebrink

Förnamn: Pontus

Andra relevanta namn (i förekommande fall):

Alias (i förekommande fall):

Kön: man

Nationalitet: svensk

ID-nummer eller socialförsäkringsnummer: (000909-7155)

Typ av identitetshandling(ar) som personen innehar och nummer (identitetskort, pass), om sådant finns:

Födelsedatum: 2000-09-09

Födelseort:

Bostadsort och/eller känd adress (om okänd, ange senast kända adress): (För närvarande häktad) Gotlandsresan 82, 757 54 UPPSALA, Sverige

Språk som förstås av den berörda personen:

Svenska

ii) För juridiska personer:

Namn:

Form av juridisk person:

Namnförkortning, allmänt använt namn eller handelsnama (i förekommande fall):

Registrerat säte:

Registreringsnummer:

Den juridiska personens adress:

Namn på den juridiska personens företrädare:

Beskriv den berörda personens aktuella ställning i förfarandena:

- ☐ Mistänkt eller tilltalad person
- ☐ Brottsoffer
- ☐ Vittne
- ☐ Sakkunnig
- ☐ Tredje part
- ☐ Annat (ange vad):

2. Ange på vilken plats utredningsåtgärden ska genomföras, om den inte överensstämmer med adressen ovan:

3. Tillhandahåll all annan information som kommer att underlätta verkställandet av utredningsordern:

AVSNITT F: Typ av förfarande för vilket utredningsordern har utfärdats:

- ☒ a) med avseende på straffrättsliga förfaranden som har inletts av eller ska tas upp inför en rättlig myndighet med avseende på en straffbar gärning enligt den utfärdande statens nationella lagstiftning, eller
- b) förfaranden som inletts hos administrativa myndigheter med avseende på sådana gärningar som är straffbara enligt den utfärdande statens nationella lagstiftning, såsom överträdelser av rättsregler, där ordern kan leda till förfaranden inför en domstol som är behörig att handlägga brottmål, eller
- c) vid förfaranden som inletts hos rättsliga myndigheter med avseende på sådana gärningar som är straffbara enligt den utfärdande statens nationella lagstiftning, såsom överträdelser av rättsregler, där ordern kan leda till förfaranden inför en domstol som är behörig att handlägga brottmål, eller
- ☐ d) i samband med sådana förfaranden som anges i leden a, b och c vilka hänför sig till brott eller överträdelser för vilka en juridisk person kan ställas till ansvar eller bestraffas i den utfärdande staten.

AVSNITT G: Skäl för utfärdandet av utredningsordern

1. Sammanfattning av fakta

Ange skälen till att utredningsordern utfärdas och bifoga en sammanfattning av de bakomliggande omständigheterna, en beskrivning av de brott åtalet eller utredningen gäller, vilket stadium utredningen har nått och skälen för eventuella riskfaktorer samt annan relevant information.

Svensk polis och åklagare misstänker att en organisation med utgångspunkt i Uppsala hanterar stora mängder narkotika och även explosiva varor, såsom handgranater. Personer i det översta skiktet av organisationen smugglar in stora mängder narkotika (cannabis, kokain och amfetamin) från Spanien och Europa som delas upp och överläts i Sverige. Polisen har gjort flera beslag av narkotika under 2020 och 2021 och nyligen i maj 2021, har polisen gjort beslag om 100 kg amfetamin. Planeringen av brottsligheten sker bl.a. genom SKY ECCs krypterade kommunikationslösning. Polisen bedömer att den misstänkte Pontus Clewebrink ingår i denna organisation och har innehaft och hanterat stora mängder narkotika (bl.a. cannabis och amfetamin) samt innehaft och hanterat explosiva varor som handgranater. Vad som är viktigt att utreda är vilken roll Pontus Clewebrink har haft i organisationen och vilka som är hans uppdragsgivare.

Pontus Clewebrink är bara 20 år gammal. Ärendet är mycket brådskande då han har varit häktad sedan december 2020. En omprövning av hans frihetsberövande kommer att ske den 2 juni 2021.

För att utreda brotten och för att klarlägga vilken roll Pontus Clewebrink har haft i hanteringen, önskar vi ta del av de användarnamn, ECCID och IMEI nummer som han använt och har haft kontakt med på den krypterade kommunikationslösningen SKY ECC.

2. Beskaffenhet och brottarubricering för det eller de brott för vilket den europeiska utredningsordern utfärdas och tillämplig lagbestämmelse:

Pontus Clewebrink är, tillsammans och i samförstånd med andra, misstänkt för synnerligen grovt narkotikabrott genom innehav av stora mängder narkotika. Han är även misstänkt för att ha mottagit, bearbetat, paketerat om, levererat ut till personer större mängder narkotika.

Gärningen är att bedöma som synnerligen grovt brott mot narkotikastrafflagen då den avsett en synnerligen stor mängd narkotika, ingått som ett led i en brottslighet som utövats i organiserad form i syfte att bedriva handel med narkotika samt eller annars varit av synnerligen farlig eller hänsynslös art.

Synnerligen grovt narkotikabrott 1 och 3 st 2 §§ narkotikastrafflagen (1968:64), Fängelse 6-10 år

Pontus Clewebrink har uppsåtligen och olovligen innehaft, hanterat och förvarat två handgranater. Gärningen är även att anse som synnerligen grovt brott mot lagen om explosiva och brandfarliga varor då gärningen i den delen avsett en vara som varit av särskilt farlig beskaffenhet och då hans befattning med granaterna skett under omständigheter som gjort det antagligt att granaterna skulle komma till brottslig användning eller då gärningen annars varit av särskilt farlig art.

Synnerligen grovt brott mot 29 a § lagen om explosiva och brandfarliga varor (2010:1011),
Fängelse 4-6 år

3. Bestraffas det brott för vilket utredningsordern utfärdas i den utfärdande medlemsstaten med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i maximalt tre år eller mer enligt den utfärdande statens lagstiftning och ingår det i den förteckning över brott som anges nedan? (kryssa för tillämplig ruta)

- ☐ Deltagande i en kriminell organisation
- ☐ Terrorism
- ☐ Människohandel
- ☐ Sexuellt utnyttjande av barn och barnpornografi
- ☒ Olaglig handel med narkotika och psykotropa ämnen
- ☒ Olaglig handel med vapen, ammunition och sprängmedel
- ☐ Korruption
- ☐ Bedrägeri, inbegripet bedrägeri som riktar sig mot Europeiska unionens finansiella intressen enligt konventionen av den 26 juli 1995 om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen
- ☐ Tvått av vinning av brott
- ☐ Penningförfalskning, inklusive euroförfalskning
- ☐ It-brottslighet

- ☐ Miljöbrott, inklusive olaga handel med hotade djurarter och utrotningshotade växtarter och växtsorter
- ☐ Hjälp till olovlig inresa och vistelse
- ☐ Mord och grov misshandel
- ☐ Olaglig handel med mänskliga organ och vävnader
- ☐ Mänsklorov, olaga frihetsberövande och tagande av gisslan
- ☐ Rasism och främlingsfientlighet
- ☐ Organiserad stöld eller väpnat rån
- ☐ Olaglig handel med kulturföremål, inklusive antikviteter och konstverk
- ☐ Svindleri
- ☐ Beskyddarverksamhet och utpressning
- ☐ Förfalskning och piratkopiering
- ☐ Förfalskning av administrativa dokument och handel med förfalskningar
- ☐ Förfalskning av betalningsmedel
- ☐ Olaglig handel med hormonsubstanser och andra tillväxsubstanser
- ☐ Olaglig handel med nukleära och radioaktiva ämnen
- ☐ Handel med stulna fordon
- ☐ Våldtäkt
- ☐ Mordbrand
- ☐ Brott som omfattas av Internationella brottmålsdomstolens behörighet

- ☐ Kapning av flygplan eller fartyg
- ☐ Sabotage

AVSNITT H: Kompletterande krav för vissa åtgärder

Fyll i de avsnitt som är relevanta för den eller de åtgärder som begärs:

AVSNITT H1: Överföring av en frihetsberövad person

1. Om begäran avser en tillfällig överföring till den utfärdande staten av en frihetsberövad person i utredningssyfte, ange om personen har samtyckt till denna åtgärd:

☐ Ja ☐ Nej ☐ Jag begär att personens samtycke efterfrågas

2. Om begäran avser en tillfällig överföring till den verkställande staten av en frihetsberövad person i utredningssyfte, ange om personen har samtyckt till denna åtgärd:

☐ Ja ☐ Nej

AVSNITT H2: Video- eller telefonkonferens eller annan audiovisuell utsändning

Om hörande genom video- eller telefonkonferens eller annan audiovisuell utsändning begärs:

Ange namnet på den myndighet som kommer att utföra förhøret (kontaktppgifter/språk):
Ange skälen för att denna åtgärd begärs:

- ☐ a) Hörande genom videokonferens eller annan audiovisuell utsändning:
 - ☐ Den misstänkta eller tilltalade personen har gett sitt medgivande
- ☐ b) Hörande genom telefonkonferens

AVSNITT H3: Provisoriska åtgärder

Om en provisorisk åtgärd begärs för att förhindra att material som kan användas som bevis förstörs, omvandlas, flyttas, överlämnas eller överläta, ange om

- ☐ materialet ska överföras till den utfärdande staten
- ☐ materialet ska bli kvar i den verkställande staten; ange en beräknad dag

för upphävande av den provisoriska åtgärden:

för inlämnande av en begäran till följd härav som gäller materialet:

AVSNITT H4: Information om bankkonton eller andra konton för finansiella transaktioner

1. Om information om bankkonton eller andra konton för finansiella transaktioner som innehas eller kontrolleras av personen begärs, ange för vart och ett av dessa skälen till att åtgärden anses relevant för det straffrättsliga förfarandet och på vilka grunder banker i den verkställande staten antas inneha kontot:

- ☐ Information om bankkonton som innehas av personen eller för vilka han eller hon innehar fullmakt.
- ☐ Information om andra konton för finansiella transaktioner som innehas av personer eller för vilka han eller hon innehar fullmakt.

2. Om information om banktransaktioner eller andra finansiella transaktioner begärs,

ange för var och en av dessa skälen till att åtgärden anses relevant för det straffrättsliga förfarandet:

- ☐ Information om banktransaktioner
- ☐ Information om andra finansiella transaktioner

Ange den relevanta tidsperioden och tillhörande konton:

AVSNITT H5: Utredningsåtgärder som innebär en kontinuerlig bevisinhämtning i realtid för en viss tidsperiod

Om en sådan utredningsåtgärd begärs, ange skälen till att den begärda informationen anses relevant för det straffrättsliga förfarandet

AVSNITT H6: Hemliga utredningar

Om hemlig utredning begärs, ange skälen till att det anses sannolikt att utredningsåtgärden är relevant för det straffrättsliga förfarandet

AVSNITT H7: Avlyssning av telekommunikation

1. Om avlyssning av telekommunikation begärs, ange skälen till att utredningsåtgärden anses relevant för det straffrättsliga förfarandet

2. Lämna följande information:

a) Information som gör det möjligt att identifiera den person som avlyssningen avser:

b) Uppgift om önskad varaktighet för avlyssningen:

c) Tekniska uppgifter (särskilt för att identifiera den person som avses – såsom mobiltelefon, fast telefon, e-postadress, internetanslutning) för att säkerställa att utredningsordern kan verkställas:

3. Ange vilken metod för verkställande som föredras

☐ Omedelbar överföring

☐ Inspelning och påföljande överföring

Ange om transkription, avkodning eller dekryptering av det avlyssnade materialet också begärs*:

*** Observera att kostnaderna för all transkription, avkodning och dekryptering måste betalas av den utfärdande staten.**

AVSNITT I: Formaliteter och förfaranden som begärs för verkställandet

1. Kryssa för och fyll i, i förekommande fall:

☒ **Den verkställande myndigheten ombeds iaktta följande formaliteter och förfaranden (...):** Uppgifterna i ordern omfattas av sekretess och ska även omfatta bevisinhämtningen som ordern avser (art 19 Direktiv 2014/41/EU)

2. Kryssa för och fyll i, i förekommande fall:

☐ **En eller flera tjänstemän från den utfärdande staten bör bistå de behöriga myndigheterna i den verkställande staten vid verkställandet av den europeiska utredningsordern.**

Kontaktuppgifter till dessa tjänstemän:

Språk som kan användas vid kontakter:

1. Ange om rättsmedel redan har utnyttjats mot utfärdandet av en europeisk utredningsorder och redogör i så fall för omständigheterna (beskrivning av rättsmedlet, inbegripet vilka åtgärder som måste vidtas och tidsfrister):

2. Myndighet i den utfärdande staten som kan tillhandahålla ytterligare information om förfaranden för utnyttjande av rättsmedel i den utfärdande staten och huruvida det finns tillgång till rättshjälp och tolkning och översättning:

Namn:

Kontaktperson (i tillämpliga fall):

Adress:

Tfn (landsnummer) (riktnummer):

Fax (landsnummer) (riktnummer):

E-post:

AVSNITT K: Uppgifter om den myndighet som har utfärdat den europeiska utredningsordern

Ange vilken typ av rättslig myndighet som utfärdade orden:

- ☒ rättslig myndighet
☐ *annan behörig myndighet enligt den utfärdande statens lagstiftning

* Fyll även i avsnitt (L)

Myndighetens namn:

Åklagarmyndigheten

Myndighetens företrädare/kontaktperson:

Anna Arnell, senior åklagare

Ärendenummer: AM 179074-20

Adress: Box 57, 101 21 Stockholm

Tfn (landsnummer) (riktnummer): 0046 10 56 257 32

Fax (landsnummer) (riktnummer): 0046 10 562 54 83

E-post: anna.arnell@aklagare.se

Möjliga språk för kontakter med den utfärdande myndigheten:

Svenska och engelska

Kontaktuppgifter, om andra än ovan, till den eller de personer som kan kontaktas för kompletterande information eller för de praktiska detaljerna avseende överföring av bevismaterial:

Namn/Titel/Organisation: Jenny Clemedtson, senior åklagare

Adress:

E-post/Kontakttelefon: jenny.clemedtson@aklagare.se

Den utfärdande myndighetens och/eller dess företrädares underskrift, som intygar att innehållet i den europeiska utredningsordern är aktuellt och korrekt:

Namn: Anna Arnell

Befattning (titel/grad): Senior åklagare

Datum: 2021-05-10

Officiell stämpel (om sådan finns):



AVSNITT L: Uppgifter om den rättsliga myndighet som har godkänt den europeiska utredningsordern

Ange vilken typ av rättslig myndighet som har godkänt denna utredningsorder:

- ☐ a) Domare eller domstol
- ☐ b) Undersökningsdomare
- ☐ c) Allmän åklagare

Den godkännande myndighetens officiella namn:

Myndighetens företrädare:

Befattning (titel/grad):

Ärendenummer:

Adress:

Tfn (landsnummer) (riktnummer):

Fax (landsnummer) (riktnummer):

E-post:

Möjliga språk för kontakter med myndigheten:

Ange om den huvudsakliga kontaktpunkten för den verkställande myndigheten bör vara

- ☐ den utfärdande myndigheten
- ☐ den godkännande myndigheten

Underskrift av och uppgifter om den godkännande myndigheten

Namn:

Befattning (titel/grad):

Datum:

Officiell stämpel (om sådan finns):



OFFICE NATIONAL DES PARQUETS DE SUÈDE
Département national des parquets, Division nationale
de lutte contre la criminalité internationale et organisée
Procureure de parquet Anna ARNELL

10/05/2021

Page 1 (14)
Document 248
Ref. n° AM-179074-20
Fonctionnaire 860-S19

ANNEXE A

DÉCISION D'ENQUÊTE EUROPÉENNE

La présente décision d'enquête européenne a été émise par une autorité compétente. L'autorité d'émission certifie que l'émission de la présente décision d'enquête européenne est nécessaire et proportionnée aux fins des procédures qui y sont énoncées, compte tenu des droits du suspect ou de la personne poursuivie, et que les mesures d'enquête demandées auraient pu être ordonnées dans les mêmes conditions dans le cadre d'une procédure nationale similaire. Je demande l'exécution de la ou des mesures d'enquête indiquées ci-après en tenant dûment compte de la confidentialité de l'enquête et le transfert des éléments de preuve obtenus à la suite de l'exécution de la décision d'enquête européenne.

SECTION A

État d'émission: Suède

État d'exécution: France

SECTION B: Urgence

Veuillez indiquer s'il s'agit d'un cas d'urgence justifié par

- ☒ la dissimulation ou la destruction de preuves
☐ l'imminence du procès
☐ toute autre raison.

Veuillez préciser ci-après:

Les délais impartis pour exécuter la décision d'enquête européenne sont fixés dans la directive 2014/41/UE. Toutefois, si un délai plus court ou un délai spécifique est nécessaire, veuillez fournir la date et la justifier:

Cette décision d'enquête européenne est transmise conformément à l'article 32, car il existe un risque important que des éléments de preuve soient détruits si les mesures demandées ne sont pas prises immédiatement. En outre, cela fait plusieurs mois qu'une personne de 20 ans est placée en détention provisoire dans le cadre de cette affaire. L'information que nous souhaiterions obtenir par la présente décision d'enquête est d'importance capitale pour l'issue de cette affaire.

SECTION C: Mesure(s) d'enquête à exécuter

1. Décrire l'assistance/la ou les mesures d'enquête demandées ET indiquer, le cas échéant, s'il s'agit de l'une des mesures d'enquête ci-après:

Les autorités suédoises ont été informées par Europol d'activités poursuivies sur notre territoire par plusieurs groupes du milieu de la criminalité organisée qui utilisent des appareils cryptés SKY-ECC. Le groupe dont il est actuellement question est impliqué dans des infractions particulièrement graves à législation sur les stupéfiants et de trafic de stupéfiants d'Europe et d'Espagne vers la Suède. C'est pour cette raison que nous demandons aux autorités judiciaires françaises de nous faire part des informations jugées utiles concernant les communications qui ont eu lieu via la solution de communication chiffrée SKY ECC.

Nous demandons également aux autorités judiciaires françaises de nous accorder l'autorisation d'utiliser ces informations comme élément de preuve dans l'enquête préliminaire ainsi que devant la cour dans le cadre d'une affaire concernant un ou plusieurs auteurs identifiés.

N° de coordination Eurojust: Eurojust ID 62700.

Pour pouvoir enquêter sur les infractions, nous souhaiterions avoir accès à toute information liée aux numéros ci-dessous:

Téléphone saisie:

Saisie auprès de: Pontus CLEWEBRINK (000909-7155)

N° de saisie: 2020-5000- BG155471-2

ECCID: BFVE91

IMEI: 358687096548773

Autres:

ECCID: DDE975

ECCID: 3B7G45

ECCID: UI9KY3

ECCID: CAA8IT

ECCID: 3FH7HG

ECCID: 1HOR34, Nom d'utilisateur Werner

☒ **Obtention d'informations ou d'éléments de preuve qui sont déjà en possession de l'autorité d'exécution**

☐ **Obtention d'informations contenues dans des bases de données détenues par la police ou les autorités judiciaires**

☐ **Audition**

☐ **d'un témoin**

☐ **d'un expert**

☐ **d'un suspect ou d'une personne poursuivie**

☐ **d'une victime**

☐ **d'un tiers**

☐ **Identification d'abonnés titulaires d'un numéro de téléphone spécifique ou de personnes détentrices d'une adresse IP spécifique**

☐ **Transfèrement temporaire d'une personne détenue vers l'État d'émission**

☐ **Transfèrement temporaire d'une personne détenue vers l'État d'exécution**

☐ **Audition par vidéoconférence ou par un autre moyen de transmission audiovisuelle**

☐ **d'un témoin**

☐ **d'un expert**

☐ **d'un suspect ou d'une personne poursuivie**

☐ **Audition par téléconférence**

☐ **d'un témoin**

☐ **d'un expert**

☐ **Informations relatives aux comptes bancaires et autres comptes financiers**

☐ **Informations relatives aux opérations bancaires et autres opérations financières**

☐ **Mesures d'enquête impliquant l'obtention de preuves en temps réel, de manière continue et au cours d'une période déterminée**

☐ **Suivi des opérations bancaires et autres opérations financières**

☐ **Livraisons surveillées**

☐ **Autres**

☐ **Enquête discrète**

☐ Interception de télécommunications

☐ Mesure(s) provisoire(s) visant à empêcher toute opération de destruction, de transformation, de déplacement, de transfert ou d'aliénation d'éléments susceptibles d'être utilisés comme preuve

SECTION D: Lien avec une décision d'enquête européenne antérieure

Indiquer si la présente décision d'enquête européenne vient compléter une décision d'enquête européenne antérieure. Le cas échéant, communiquer les informations permettant de déterminer de quelle décision d'enquête européenne antérieure il s'agit (la date d'émission de la décision d'enquête européenne, l'autorité à laquelle ce document a été transmis et, si l'information est disponible, la date de transmission de la décision d'enquête européenne et les numéros de référence donnés par les autorités d'émission et d'exécution):

Numéro de coordination Eurojust: Eurojust ID 62700

Le cas échéant, indiquer également si une décision d'enquête européenne a déjà été adressée à un autre État membre dans la même procédure:

SECTION E: Identité de la personne concernée

1. Indiquer toutes les informations, dans la mesure où elles sont connues, relatives à l'identité de la ou des personne(s) (i) physique(s) ou (ii) morale(s) concernées par la mesure d'enquête (si plus d'une personne est concernée, veuillez fournir les informations pour chacune d'entre elles):

i) S'il s'agit d'une/de personne(s) physique(s)

Nom: CLEWEBRINK

Prénom(s): Pontus

Tout autre nom utile, le cas échéant:

Pseudonyme(s), le cas échéant:

Sexe: homme

Nationalité: suédoise

Numéro d'identité ou numéro de sécurité sociale: 000909-7155

Type et numéro de la (des) pièce(s) d'identité (carte d'identité, passeport), s'ils sont disponibles:

Date de naissance: 09 septembre 2000

Lieu de naissance:

Résidence et/ou adresse connue (si l'adresse est inconnue, indiquer la dernière adresse connue):

Gotlandsresan 82, 757 54 Uppsala, SUÈDE

Langue(s) que la personne comprend: suédois

ii) S'il s'agit d'une (de) personne(s) morale(s)

Dénomination:

Forme juridique:

Dénomination abrégée, dénomination communément utilisée ou raison commerciale, le cas échéant:

Siège social:

Numéro d'immatriculation:

Adresse de la personne morale:

Nom du représentant de la personne morale:

Veuillez décrire la qualité de la personne concernée au stade actuel de la procédure:

- ☐ Suspect ou personne poursuivie
- ☐ Victime
- ☐ Témoin
- ☐ Expert
- ☐ Tiers
- ☐ Autre (veuillez préciser):

2. Si elle diffère de l'adresse indiquée ci-dessus, veuillez indiquer le lieu où la mesure d'enquête doit être exécutée:

3. Fournir toute autre information qui aidera à l'exécution de la décision d'enquête européenne:

SECTION F: Type de procédure pour laquelle la décision d'enquête européenne est émise:

- ☒ a) en ce qui concerne des procédures pénales engagées par une autorité judiciaire, ou qui peuvent être engagées devant celle-ci, concernant une infraction pénale au titre du droit interne de l'État d'émission; ou
- ☐ b) procédures engagées par des autorités administratives pour des faits qui, constituant des infractions aux règles de droit, sont punissables selon le droit interne de l'État d'émission et lorsque la décision peut donner lieu à un recours devant une juridiction compétente, notamment en matière pénale; ou
- ☐ c) procédures engagées par des autorités judiciaires pour des faits qui, constituant des infractions aux règles de droit, sont punissables selon le droit interne de l'État d'émission et lorsque la décision peut donner lieu à un recours devant une juridiction compétente, notamment en matière pénale;
- ☐ d) en relation avec les procédures visées aux points a), b) et c) portant sur des faits ou des infractions pouvant engager la responsabilité d'une personne morale ou entraîner une peine à son encontre dans l'État d'émission.

SECTION G: Motifs de l'émission de la décision d'enquête européenne**1. Résumé des faits**

Exposer les raisons pour lesquelles la décision d'enquête européenne est émise, y compris un résumé des faits en cause, une description des infractions reprochées ou faisant l'objet de l'enquête, le stade actuel de l'enquête, ce qui justifie les facteurs de risque invoqués et toute autre information utile:

La police et les procureurs suédois soupçonnent qu'une organisation basée à Uppsala, en Suède, gère des quantités importantes de stupéfiants, ainsi que des matières explosives, notamment des grenades à main. Des personnes appartenant à la couche supérieure de l'organisation font passer des quantités importantes de stupéfiants (cannabis, cocaïne et amphétamines) d'Espagne et d'Europe, qui sont ensuite réparties et transférées en Suède. La police suédoise a effectué plusieurs saisies de stupéfiants au cours de 2020 et 2021, et, plus récemment, au mois de mai 2021, la police a fait une nouvelle saisie de 100 kilos d'amphétamines. L'infraction est planifiée notamment via la solution de communication chiffrée SKY ECC. La police suédoise considère que le suspect Pontus CLEWEBRINK fait partie de cette organisation et qu'il a détenu et géré d'importantes quantités de stupéfiants (entre autres, cannabis et cocaïne), ainsi que détenu et géré des matières explosives tels que grenades à main. Il est important d'enquêter sur le rôle de Pontus CLEWEBRINK dans l'organisation et d'identifier ses commanditaires.

Pontus CLEWEBRINK n'a que 20 ans. L'affaire est extrêmement urgente, étant donné qu'il est placé en détention provisoire depuis décembre 2020. Une révision de son incarcération aura lieu le 2 juin 2021.

Pour pouvoir enquêter sur les infractions et établir le rôle qu'a joué Pontus CLEWEBRINK dans la gestion de ce qui précède, nous souhaiterions avoir accès aux noms d'utilisateurs, numéros ECCID

et IMEI, dont il s'est servi et avec lesquels il a été en contact via la solution de communication chiffrée SKY ECC.

2. Nature et qualification juridique de l'infraction ou des infractions pour lesquelles la décision d'enquête européenne est émise et disposition juridique ou code applicable:

Pontus CLEWEBRINK, en réunion et en accord avec d'autres personnes, est suspecté d'infraction particulièrement grave à la législation sur les stupéfiants par la détention de quantités importantes de stupéfiants. Il est également suspecté d'avoir reçu, géré, reconditionné et livré des quantités importantes de stupéfiants à des personnes.

L'infraction doit être considérée comme une infraction particulièrement grave à la législation sur les stupéfiants vu qu'elle portait sur une quantité particulièrement importante de stupéfiants, entrant dans le cadre d'une activité poursuivie de manière organisée en vue d'un trafic de stupéfiants, et/ou de toute autre manière, revêtait un caractère particulièrement dangereux ou dénué de scrupules.

Infraction particulièrement grave à la législation sur les stupéfiants, articles 1 et 3, al. 2 de la Loi pénale sur les stupéfiants (1968:64), Emprisonnement: 6 à 10 ans.

Pontus CLEWEBRINK a intentionnellement et illicitement détenu, géré et gardé deux grenades à main. L'infraction doit être considérée comme une infraction particulièrement grave à la Loi relative aux matières inflammables et explosives, vu que l'infraction dans cette partie-là visait une autre matière particulièrement dangereuse, et qu'il a manipulé des grenades à main dans des circonstances qui laissent supposer qu'elles allaient être utilisées à des fins criminelles, ou que de toute autre manière l'infraction revêtait un caractère particulièrement dangereux.

Infraction particulièrement grave à la Loi relative aux matières inflammables et explosives (2010:1011), art. 29 a. Emprisonnement: 4 à 6 ans.

3. L'infraction pour laquelle la décision d'enquête européenne est émise est-elle passible dans l'État d'émission d'une peine ou d'une mesure de sûreté privative de liberté d'au moins trois ans au maximum, définies par le droit de l'État d'émission et figure-t-elle dans la liste d'infractions ci-dessous? (Cocher la case correspondante)

- ☐ participation à une organisation criminelle
- ☐ terrorisme
- ☐ traite des êtres humains
- ☐ exploitation sexuelle des enfants et pédopornographie
- ☒ trafic de stupéfiants et de substances psychotropes
- ☒ trafic d'armes, de munitions et d'explosifs
- ☐ corruption
- ☐ fraude, y compris la fraude portant atteinte aux intérêts financiers des Communautés européennes au sens de la convention du 26 juillet 1995 relative à la protection des intérêts financiers des Communautés européennes
- ☐ blanchiment des produits du crime
- ☐ faux-monnayage et contrefaçon de monnaie, y compris de l'euro

- ☐ cybercriminalité
- ☐ crimes contre l'environnement, y compris le trafic d'espèces animales menacées et le trafic d'espèces et d'essences végétales menacées
- ☐ aide à l'entrée et au séjour irréguliers
- ☐ homicide volontaire, coups et blessures graves
- ☐ trafic d'organes et de tissus humains
- ☐ enlèvement, séquestration et prise d'otage
- ☐ racisme et xénophobie
- ☐ vol organisé ou vol à main armée
- ☐ trafic illicite de biens culturels, y compris d'antiquités et d'œuvres d'art
- ☐ escroquerie
- ☐ racket et extorsion de fonds
- ☐ contrefaçon et piratage de produits
- ☐ falsification de documents administratifs et trafic de faux
- ☐ falsification de moyens de paiement
- ☐ trafic illicite de substances hormonales et d'autres facteurs de croissance
- ☐ trafic illicite de matières nucléaires et radioactives
- ☐ trafic de véhicules volés
- ☐ viol
- ☐ incendie volontaire
- ☐ crimes relevant de la compétence de la Cour pénale internationale
- ☐ détournement illicite d'aéronefs/de navires
- ☐ sabotage

SECTION H: Exigences complémentaires pour certaines mesures

Remplir les sections pertinentes pour la ou les mesure(s) d'enquête demandées.

SECTION H1: Transfèrement d'une personne détenue

1. Si le transfèrement temporaire d'une personne détenue vers l'État d'émission aux fins de l'exécution d'une mesure d'enquête est demandé, veuillez indiquer si la personne a donné son consentement à cette mesure:

☐ Oui ☐ Non ☐ Je demande que le consentement de la personne soit demandé

2. Si le transfèrement temporaire d'une personne détenue vers l'État d'exécution aux fins de l'exécution d'une mesure d'enquête est demandé, veuillez indiquer si la personne a donné son consentement à cette mesure:

☐ Oui ☐ Non

SECTION H2: Vidéoconférence ou téléconférence ou autre moyen de transmission audiovisuelle

Si une audition par vidéoconférence ou téléconférence ou un autre moyen de transmission audiovisuelle est demandée:

Veuillez indiquer le nom de l'autorité qui mènera l'audition (coordonnées/langue):

Veuillez indiquer les motifs pour lesquels cette mesure est demandée:

☐ a) Audition par vidéoconférence ou par un autre moyen de transmission audiovisuelle:

☐ Le suspect ou la personne poursuivie a donné son consentement.

☐ b) Audition par téléconférence

SECTION H3: Mesures provisoires

Si une mesure provisoire visant à empêcher toute opération de destruction, de transformation, de déplacement, de transfert ou d'aliénation d'éléments susceptibles d'être utilisés comme preuve est demandée, veuillez indiquer si

☐ l'élément doit être transféré à l'État d'émission;

☐ l'élément doit rester dans l'État d'exécution; veuillez indiquer la date prévue:

pour la levée de la mesure provisoire:

pour la présentation d'une demande ultérieure concernant l'élément:

SECTION H4: Informations relatives aux comptes bancaires et autres comptes financiers

1. Si des informations relatives aux comptes bancaires et autres comptes financiers que la personne détient ou contrôle sont demandées, veuillez indiquer, pour chacun d'entre eux, les raisons pour lesquelles vous estimez la mesure pertinente aux fins de la procédure pénale et pour quels motifs vous supposez que les banques de l'État d'exécution détiennent le compte:

☐ Informations relatives aux comptes bancaires que la personne détient ou sur lesquels elle a procuration

- ☐ Informations relatives aux comptes financiers que la personne détient ou sur lesquels elle a procuration

2. Si des informations relatives aux opérations bancaires ou autres opérations financières sont demandées, veuillez indiquer, pour chacune d'entre elles, les raisons pour lesquelles vous estimez la mesure pertinente aux fins de la procédure pénale:

- ☐ Informations relatives aux opérations bancaires
- ☐ Informations relatives aux autres opérations financières

Indiquer la période et les comptes concernés:

SECTION H5: Mesures d'enquête impliquant l'obtention de preuves en temps réel, de manière continue et au cours d'une période déterminée

Si cette mesure d'enquête est demandée, veuillez indiquer les raisons pour lesquelles vous estimez les informations demandées pertinentes aux fins de la procédure pénale:

SECTION H6: Enquêtes discrètes

Si une enquête discrète est demandée, veuillez indiquer les raisons pour lesquelles vous estimez que la mesure d'enquête est susceptible d'être pertinente aux fins de la procédure pénale:

SECTION H7: Interception de télécommunications

1. Si l'interception de télécommunications est demandée, veuillez indiquer les raisons pour lesquelles vous estimez la mesure d'enquête pertinente aux fins de la procédure pénale:

2. Veuillez fournir les informations ci-après:

a) informations permettant d'identifier la cible de l'interception:

b) durée souhaitée de l'interception:

c) données techniques (en particulier l'identificateur de cible – par exemple des données relatives au téléphone mobile, au téléphone fixe, à l'adresse électronique, à la connexion internet) pour que la décision d'enquête européenne puisse être exécutée:

3. Veuillez indiquer votre préférence concernant la méthode d'exécution:

☐ Transmission immédiate

☐ Enregistrement et transmission ultérieure

Veuillez indiquer si vous demandez aussi une transcription, un décodage ou un déchiffrement des données interceptées*:

*** Veuillez noter que les frais occasionnés par toute transcription, tout décodage ou tout déchiffrement doivent être pris en charge par l'État d'émission.**

SECTION I: Formalités et procédures demandées pour l'exécution

1. Cocher et remplir, le cas échéant:

☒ **Il est demandé que l'autorité d'exécution respecte les formalités et procédures suivantes:**

Dans cette décision d'enquête européenne, l'information est couverte par la confidentialité, laquelle s'applique également à l'obtention d'éléments de preuve visée par la présente décision d'enquête européenne (article 19 de la directive 2014/41/UE).

2. Cocher et remplir, le cas échéant:

☐ **Il est demandé qu'un ou plusieurs fonctionnaires de l'État d'émission participent à l'exécution de la décision d'enquête européenne afin d'apporter un appui aux autorités compétentes de l'État d'exécution.**

Coordonnées des fonctionnaires:

Langues dans lesquelles il est possible de communiquer:

SECTION J: Voies de recours

1. Veuillez indiquer si un recours a déjà été formé contre l'émission d'une décision d'enquête européenne et, dans l'affirmative, veuillez préciser (description des voies de recours, y compris des démarches qu'il est nécessaire d'effectuer, et délais):

2. Autorité dans l'État d'émission pouvant fournir des informations complémentaires sur les voies de recours dans l'État d'émission et indiquer s'il est possible de disposer d'une assistance juridique ou de services d'interprétation et de traduction:

Nom:

Personne à contacter (le cas échéant):

Adresse:

N° de téléphone: (indicatif de pays) (indicatif de zone ou urbain)

N° de télécopieur: (indicatif de pays) (indicatif de zone ou urbain)

Adresse électronique:

SECTION K: Coordonnées de l'autorité qui a émis la décision d'enquête européenne

Cocher le type d'autorité qui a émis la décision d'enquête européenne:

☒ **autorité judiciaire**

☐ *** toute autre autorité compétente telle qu'elle est définie par le droit de l'État d'émission**

*** Veuillez aussi compléter la section (L).**

Nom de l'autorité: Åklagarmyndigheten (Office national des parquets)

Nom du représentant/point de contact: Anna ARNELL, Première procureure de parquet

Dossier n°: AM-179074-20

Adresse: Box 57, 101 21 Stockholm, SUÈDE

N° de téléphone: (indicatif de pays) (indicatif de zone ou urbain) : +46 10 562 57 32

N° de télécopieur: (indicatif de pays) (indicatif de zone ou urbain) : +46 10 562 54 83

Adresse électronique: anna.arnell@aklagare.se

Langues dans lesquelles il est possible de communiquer avec l'autorité d'émission:
suédois et anglais

Si elles diffèrent de celles indiquées précédemment, les coordonnées de la (ou des) personne(s) à contacter en vue d'obtenir des informations complémentaires ou de prendre les dispositions pratiques nécessaires au transfert des éléments de preuve

Nom/Titre/Organisation: Jenny CLEMEDTSON, première procureure

Adresse:

Adresse électronique/n° de téléphone: jenny.clemedtson@aklagare.se

Signature de l'autorité d'émission et/ou de son représentant certifiant que le contenu de la décision d'enquête européenne est exact et correct:

Nom:

Fonction (titre/grade): Première procureure

Date: 10/05/2021

Cachet officiel (le cas échéant):



SECTION L: Coordonnées de l'autorité judiciaire qui a validé la décision d'enquête européenne

Veillez indiquer le type d'autorité judiciaire qui a validé la décision d'enquête européenne:

- ☐ a) un juge ou une juridiction
- ☐ b) un juge d'instruction
- ☐ c) un procureur

Nom officiel de l'autorité ayant validé la décision d'enquête européenne:

Nom de son représentant:

Fonction (titre/grade):

Dossier n°:

Adresse:

N° de téléphone: (indicatif de pays) (indicatif de zone ou urbain)

N° de télécopieur: (indicatif de pays) (indicatif de zone ou urbain)

Adresse électronique:

Langues dans lesquelles il est possible de communiquer avec l'autorité ayant validé la décision:

Veillez indiquer si le principal point de contact pour l'autorité d'exécution devrait être:

☐ **l'autorité d'émission**

☐ **l'autorité ayant validé la décision**

Signature et coordonnées de l'autorité ayant validé la décision

Nom:

Fonction (titre/grade):

Date:

Cachet officiel (le cas échéant):

ANNEXE B**CONFIRMATION DE LA RÉCEPTION D'UNE DÉCISION D'ENQUÊTE EUROPÉENNE**

Le présent formulaire doit être rempli par l'autorité de l'État d'exécution qui a reçu la décision d'enquête européenne mentionnée ci-dessous.

A) DÉCISION D'ENQUÊTE EUROPÉENNE CONCERNÉE

Autorité qui a émis la décision d'enquête européenne: Procureur de la République de Stockholm
SUEDE

Référence du dossier: AM-179074-20

Date d'émission: 10 mai 2021

Date de réception: 11 mai 2021

B) AUTORITÉ QUI A REÇU LA DÉCISION D'ENQUÊTE EUROPÉENNE (*)

Nom officiel de l'autorité compétente: Tribunal judiciaire de Paris – Instruction pôle économique et financier, criminalité financière et cybercriminalité

Nom de son représentant: Monsieur Brice Hansemann

Fonction (titre/grade): Vice-président chargé de l'instruction

Adresse: Tribunal judiciaire de Paris – Instruction pôle économique et financier, criminalité financière et cybercriminalité, 15ème étage, Parvis du Tribunal de Paris, 75859 PARIS Cedex 17

N° de téléphone: (indicatif de pays) (indicatif de zone ou urbain) +33 144326249

N° de télécopieur: (indicatif de pays) (indicatif de zone ou urbain).....

Adresse électronique : instructionvanilla.tj-paris@justice.fr

Référence du dossier: 21132000790- JI 507-1/21/52

Langues dans lesquelles il est possible de communiquer avec l'autorité: français-anglais

C) (LE CAS ÉCHÉANT) AUTORITÉ COMPÉTENTE À LAQUELLE LA DÉCISION D'ENQUÊTE EUROPÉENNE EST TRANSMISE PAR L'AUTORITÉ MENTIONNÉE SOUS B)

Nom officiel de l'autorité:.....

Nom de son représentant:.....

Fonction (titre/grade):.....

Adresse:.....

N° de téléphone: (indicatif de pays) (indicatif de zone ou urbain).....

N° de télécopieur: (indicatif de pays) (indicatif de zone ou urbain).....

¹ Cette partie doit être remplie par chaque autorité qui a reçu la décision d'enquête européenne. Cette obligation incombe à l'autorité compétente pour reconnaître et exécuter la décision d'enquête européenne et, le cas échéant, à l'autorité centrale ou à l'autorité qui a transmis la décision d'enquête européenne à l'autorité compétente.

Adresse électronique:.....

Date de transmission:.....

Référence du dossier:.....

Langues dans lesquelles il est possible de communiquer:.....

D) TOUTE AUTRE INFORMATION SUSCEPTIBLE D'ÊTRE PERTINENTE POUR L'AUTORITÉ D'ÉMISSION:

.....
.....
.....

E) SIGNATURE ET DATE

Signature: Sabrina BAHRI greffière placée

Cabinet de Brice Hansemann Vice-président chargé de l'instruction

Date: Le 12 mai 2021

Cachet officiel (le cas échéant):



REPUBLIKEN FRANKRIKE
INRIKESMINISTERIET
NATIONELLA POLISSTYRELSEN
CENTRALA KRIMINALPOLISSTYRELSEN

NARKOTIKABROTTSAVDELNINGEN,
RUE
DES TROIS FONTANOT
92000 NANTERRE
Tel: 01 40 97 80 66

Fax: 01 40 97 87 58
INSEE-kod: 078008122

Protokoll nr: 2021/000562/2

ÄRENDE:
MOT X

NARKOTIKAHADEL

ANGÅENDE:
EXTRAHERING AV UPPGIFTER

EXTRAHERING

PROTOKOLL

Protokoll nr 00132/2021/000582

År 2021,
den 16 juli, kl. 14.02

Undertecknad, STEPHANIE
BERHONDE

POLISINSPEKTÖR
med tjänstgöring vid OCLCTIC

KRIMINALPOLISTJÄNSTEMAN stationerad i NANTERRE

--- Under tjänstgöring,---

--- Verkställer begäran om rättslig hjälp nummer 50712152 utfärdad 18.05.2021 av Brice Hansemann, vice ordförande och förundersökningsledare vid allmänna domstolen i Paris---

---Ärende mot X,---

---Med beaktande av artiklarna 81, 151 till 154-2 av straffprocesslagen, ---

Med beaktande av de angivna uppgifterna i det juridiska dokumentet ovan, närmare bestämt:

---"Pontus CLEWEBRINK ECCID : BFVE91, IMEI : 358687096548773.---

---Samt följande ECCID : DDE975, 3B7G45, UI9KY3, CAA8IT, 3FH7HG, 1HOR34

användarnamn: Werner.---

---Vi extraherar uppgifterna från dessa användares SkyECC-konton med hjälp av databasen CHAT X (nederländsk databas).---

--- Vi avkodar ".zip"-mapparna som vi har fått på detta vis, tack vare lösenorden från sökverktyget.---

--- Vi skapar en jämförelsetabell som heter "TABLEAU DE

CORRESPONDANCE 2021-562.ods" och som innehåller:---

---SKYID: BFVE91---

---IMEI : 01498900022611---

---35615109452049---

---35868709654877---

---35209107492085---

---FILNAMN : 22950---

---LÖSENORD : e7432443204a420eca41b5095ece51b88e63a209---

---Alias : Mo wgli---

---Wolf---

---Snabbabilen---

---SKYID: DDE975---

---IMEI : 35930706745658---

---99001201204249---

---35293210286352---

---35803508329393---

---FILNAMN : 22952---

---LÖSENORD: 5bd7679e0aa40248c6db71bafaf62d03f809bc88---

---Alias : [Uptown??Encro manicgun]---

---Uptown---

---Uptown?---

---Uptown ✓ Encro manicgun---

---Uptown ☹☹---

---Uptown ☹---



```

--SKYID: 1HOR34--
-IMEI : 35868409785628----
----FILNAMN : 22971--
---LÖSENORD: 4a11ae24b9d6fa67b5268831a1977970d1ab02cf---

```


Forts. protkoll nr 2021/000562/2, från 16.07.2021

UTREDNING

Sida 3 / 3

---Alias : Wemer---
---Yahmahn---
---Maestro---

---Vi öppnar en mapp som heter "2021-562" och lägger i mapparna från extraheringen som krypterats med lösenord, samma mappar som har avkrypterats och tabellen som skapats.---

BRÄNNING

FÖRSEGLING

--- Vi bränner en CD-R-skiva av märket Lyréco med namnet "2021-562 EXTRACTION DONNEES UTILISATEURS VISES DANS 2021-562" (Övers: "2021-562 EXTRAHERING AV ANVÄNDARUPPGIFTER SOM AVSES I 2021-562") och sparar mappen "2021-562" på CD-skivan.

--- Vi bränner en arbetskopia på en CD-R-skiva av märket Lyréco med namnet "2021-562 copie de travail EXTRACTION DONNEES UTILISATEURS VISES DANS 2021-562" (Övers: "2021-562 arbetskopia EXTRAHERING AV ANVÄNDARUPPGIFTER SOM AVSES I 2021-562")---

---Vi beslagtar och förseglar med ett UNIKT nummer CD-R-skivan av märket Lyréco med namnet "2021-562 EXTRACTION DONNEES UTILISATEURS VISES DANS 2021-562" (Övers: "2021-562 EXTRAHERING AV ANVÄNDARUPPGIFTER SOM AVSES I 2021-562")---

---Nedtecknat och godkänt protokoll.---

Polisinspektör



INRIKESMINISTERIET
NATIONELLA POLISSTYRELSEN
CENTRALA KRIMINALPOLISSTYRELSEN

NARKOTIKABROTTSAVDELNINGEN,
RUE
DES TROIS FONTANOT
92000 NANTERRE
Tel: 01 40 97 80 66

Fax : 01 40 97 87 58
INSEE-kod: 078008122

Protokoll nr **2021/000562** *B*

ÄRENDE:
MOT X

NARKOTIKAHANDEL

ANGÅENDE:
AVSLUT

PROTOKOLL

År 2021,

16 juli, kl. 15.28

Undertecknad, STEPHANIE BERHONDE

POLISINSPEKTÖR

med tjänstgöring vid OCLCTIC

KRIMINALPOLISTJÄNSTEMAN stationerad i NANTERRE

— Under tjänstgöring,

--- Inom ramen för, och med syftet att verkställa, begäran om rättslig hjälp nummer 50712152 som utfärdades 18.05.2021 av Brice Hansemann, vice ordförande och förundersökningsledare vid allmänna domstolen i Paris---

--- inom ärendet avseende X,---

--- Med beaktande av artiklarna 81, 151 till 154-2 i straffprocesslagen, ---

---Avslutar jag det aktuella ärendet och översänder det till undersökningsdomaren vid allmänna domstolen i Paris.---

--- Vederbörligen nedtecknat och godkänt. ---

KRIMINALPOLISTJÄNSTEMAN



AVSLUT OCH ÖVERSÄNDANDE

- Protokollet avslutas därför idag, 16 juli 2021, och översänds till undersökningsdomaren vid allmänna domstolen i Paris.

POLISDIREKTÖR

Stéphanie CHERBONNIER



Förhör

Hyresvärd - Blå vägen 32 Björklingen

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Mitt, Aktionsgrupp 1 Rgn Mitt

Diariernr

5000-K1529443-20

Hörd person

Astrér, Tommy

Personnummer

Den hörde är

Annan

ID Styrkt

Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Hörd om uthyrningen under perioden november-december 2020 av fastigheten Hägeby 2:28 Blå vägen 32 i Björklinge

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Mats Friman

Förhørsdatum

2021-09-14

Förhör påbörjat

10:13

Förhör avslutat

Förhørsplats

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Telefonförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

MF

Konceptförhör

Berättelse

Tommy Astrér ringer upp undertecknande 2021-09-14 kl 10:10 efter att ha fått veta av sin sambo att vi sökte han eller hans son David

Tommy Astrér blir informerad om att förhöret gäller vem som har hyrt fastigheten Hägeby 2:28 på adressen Blå vägen 32 i Björklinge under november - december 2020.

Egentligen är det hans son David Astrér som står som fastighetsägare till adressen som polisen söker

Tommy berättar att det är han och han son som äger den tillsammans och kan hjälpa till med svar på polisen frågor

Angående uthyrningen av fastigheten uppgav Tommy följande.

De hade fastigheten utlagd för uthyrning på Blocket och fick massa svar från intressenter varav Veronika var en av dom.

Tommy har för sig att det var sonen David som lade ut annonsen på Blocket

Hon fick då hyra fastigheten för 9000 kr per månad.

Hyreskontraktet upprättades på fiket på Kvantum i Gränby centrum.

Närvarande vid upprättandet var Veronica med sin "yngre pojkvän", David och Tommy Astrér. Kontrakt upprättades och bägge parter fick varsitt.

Tommy har för sig att även hennes "yngre pojkvän" stod med på kontraktet som hyrestagare

Hyran på 9 000 kr skulle betalas månadsvis via bankkonto.

Han minns inte exakt när i tiden kontraktet upprättades men han tror att det var under 2020

och att Veronica med familj bodde där november-december 2020

I början var det strul med hyresbetalningen men efter påtryckningen vart det betydligt bättre senare och skötes utan anmärkning.

Vem som betalade in pengar vet han inte utan det var från bank till bank in på kontot.

De vart inte så mycket vinst på uthyrningen så i princip gick det jämnt upp varje månad med lån/amortering och övriga utgifter för fastigheten.

I somras 2021 flyttad Veronika ut från fastigheten kvar på tomten står en bil som de äger.

Tommy har sökt Veronika om detta men har inte fått tag i hennes

Tommy blir uppringd 2021-09-14 kl 11:07 och bli tillfrågad om när de flyttade in på Blå vägen

Tommy återkommer 2021-09-14 klockan 11:10 med att han hittade ett sms från 21 januari 2020 där det står vilka som skall stå som hyrestagare samt ett kontrakt som var färdigt för påseende.

I sms står det Veronika Eklund med personnummer född 810210-1444 samt Rafi rubayet Hossain med personnummer, född 97....

Sms:et bifogas i bilaga 1 där personnummer är maskat på Rafi

Tommy säger om man utgår från detta sms så flyttade de in någon gång under februari 2020.

Förhöret uppläst i konceptform och godkänt

Förhöret slut kl 11:12

Bilaga

Bilaga 1 Sms

Bilaga till Förhör 2021-09-14 10:13, diariernr 5000-K1529443-20

Beskrivning

Sms konversation 2020-01-21-2020-01-23 mellan Veronika Eklund och hyresägaren/uthyraren

Tommy Astrer





Elektroniskt
underskriven av
Sandra
Söderberg
2021-09-17 13:14

Nationellt forensiskt centrum - NFC

1(9)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 14)

Datum
2021-09-17
Ert datum
2020-12-17

Vårt diarienummer
2020031972
Er beteckning
5000-K1529443-20

Polismyndigheten
Forensiska sektionen region Mitt Uppsala
Susanne Uppman
Box 3007
750 03 Uppsala

Uppdragsgivare

Polismyndigheten

Allmän information om NFC:s sakkunnigutlåtanden

Återgivande av sakkunnigutlåtande

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Resultatvärdering

I detta sakkunnigutlåtande redovisas de resultat som framkommit vid undersökningen, en värdering av resultaten och en slutsats. Resultaten värderas normalt utifrån två hypoteser (antaganden). Huvudhypotesen baseras på undersökningens ändamål och mot denna ställs en alternativ hypotes. Dessa hypoteser kan exempelvis vara "Kulan A har utskjutits ur vapnet B" (huvudhypotes) och "Kulan A har utskjutits ur något annat vapen" (alternativ hypotes).

Vid resultatvärderingen bedöms hur sannolikt det är att få de aktuella resultaten om huvudhypotesen är sann och det vägs mot hur sannolikt det är att få resultaten om den alternativa hypotesen är sann. Värderingen redovisas som en graderad slutsats enligt NFC:s utlåtandeskala, se sista sidan.

Om ny information tillkommer eller om resultaten ska värderas utifrån andra hypoteser kan detta komma att påverka slutsatsen.

En slutsatsgrad ska ses som en förstärknings- eller försvagningsfaktor till den uppfattning om hypoteserna som fanns innan det tekniska beviset togs i beaktande. NFC gör alltså i dessa fall ingen bedömning av hur sannolikt det är att huvudhypotesen eller den alternativa hypotesen är sann.

I de fall ett faktum kan fastställas används andra uttryckssätt såsom "är", "är inte" eller "kan uteslutas att", i stället för den graderade skalan.

Polismyndigheten
Nationellt forensiskt centrum – NFC
Nationellt NFC (Linköping)

-

581 94 LINKÖPING • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15
E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Sandra
Söderberg
2021-09-17 13:14

Nationellt forensiskt centrum - NFC

2(9)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 14)

Datum
2021-09-17
Ert datum
2020-12-17

Vårt diarienummer
2020031972
Er beteckning
5000-K1529443-20

Material, metodik och materialhantering

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning.
Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*).

För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Beteckning	Undersökningsmaterial
2020-5000-BG155875-22:2	Vakuumpåse innehållande en öppnad vakuumpåse (innehöll 22:1) Vaccumförpackat. Anträffades i flyttkartong i Pontus sovrums Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-22:2 Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G044 Forums materialnr: 202003197241 Materialhantering: Materialet återgår Metodik: 818*
2020-5000-BG155875-34:2	Vakuumpåse (innehöll 34:1) Innehöll 34:1. Anträffades i Pontus sovrums under sängen. Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-34:2 Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G071 Forums materialnr: 202003197268 Materialhantering: Materialet återgår Metodik: 818*
2020-5000-BG155875-35:2	Vakuumpåse (innehöll 35:1) Innehöll 35:1. Anträffades under Pontus säng i hans sovrums Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-35:2 Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G073 Forums materialnr: 202003197270 Materialhantering: Materialet återgår Metodik: 818*
2020-5000-BG155875-37:1	Öppnad vakuumpåse Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrums. Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:1 Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G085 Forums materialnr: 2020031972103 Materialhantering: Materialet återgår Metodik: 818*

Polismyndigheten
Nationellt forensiskt centrum – NFC
Nationellt NFC (Linköping)

581 94 LINKÖPING • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15
E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Sandra
Söderberg
2021-09-17 13:14

Nationellt forensiskt centrum - NFC

3(9)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 14)

Datum
2021-09-17
Ert datum
2020-12-17

Vårt diarienummer
2020031972
Er beteckning
5000-K1529443-20

2020-5000-BG155875-
37:2

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:2

Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G086

Forums materialnr: 2020031972104

Materialhantering: Materialet återgår

Metodik: 818*

2020-5000-BG155875-
37:3

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:3

Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G087

Forums materialnr: 2020031972105

Materialhantering: Materialet återgår

Metodik: 818*

2020-5000-BG155875-
37:4

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:4

Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G088

Forums materialnr: 2020031972106

Materialhantering: Materialet återgår

Metodik: 818*

2020-5000-BG155875-
37:5

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:5

Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G089

Forums materialnr: 2020031972107

Materialhantering: Materialet återgår

Metodik: 818*



Elektroniskt
underskriven av
Sandra
Söderberg
2021-09-17 13:14

Nationellt forensiskt centrum - NFC

4(9)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 14)

Datum
2021-09-17
Ert datum
2020-12-17

Vårt diarienummer
2020031972
Er beteckning
5000-K1529443-20

2020-5000-BG155875-
37:6

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:6

Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G090

Forums materialnr: 2020031972108

Materialhantering: Materialet återgår

Metodik: 818*

2020-5000-BG155875-
37:7

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:7

Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G091

Forums materialnr: 2020031972109

Materialhantering: Materialet återgår

Metodik: 818*

2020-5000-BG155875-
37:8

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:8

Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G092

Forums materialnr: 2020031972110

Materialhantering: Materialet återgår

Metodik: 818*

2020-5000-BG155875-
37:9

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:9

Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G093

Forums materialnr: 2020031972111

Materialhantering: Materialet återgår

Metodik: 818*



Elektroniskt
underskriven av
Sandra
Söderberg
2021-09-17 13:14

Nationellt forensiskt centrum - NFC

5(9)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 14)

Datum
2021-09-17
Ert datum
2020-12-17

Vårt diarienummer
2020031972
Er beteckning
5000-K1529443-20

2020-5000-BG155875-
37:10

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:10
Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G094
Forums materialnr: 2020031972112
Materialhantering: Materialet återgår
Metodik: 818*

2020-5000-BG155875-
37:11

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:11
Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G095
Forums materialnr: 2020031972113
Materialhantering: Materialet återgår
Metodik: 818*

2020-5000-BG155875-
37:12

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:12
Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G096
Forums materialnr: 2020031972114
Materialhantering: Materialet återgår
Metodik: 818*

2020-5000-BG155875-
37:13

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:13
Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G097
Forums materialnr: 2020031972115
Materialhantering: Materialet återgår
Metodik: 818*



Elektroniskt
underskriven av
Sandra
Söderberg
2021-09-17 13:14

Nationellt forensiskt centrum - NFC

6(9)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 14)

Datum
2021-09-17

Vårt diarienummer

2020031972

Ert datum
2020-12-17

Er beteckning

5000-K1529443-20

2020-5000-BG155875-
37:14

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:14

Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G098

Forums materialnr: 2020031972116

Materialhantering: Materialet återgår

Metodik: 818*

2020-5000-BG155875-
37:15

Öppnad vakuumpåse

Låg i sopsäcken som anträffades i hallen precis utanför Pontus sovrum.

Beslagsnr: 2020-5000-BG155875-37:15

Uppdragsgivarens beteckning: 5202/55942-20/G099

Forums materialnr: 2020031972117

Materialhantering: Materialet återgår

Metodik: 818*

Ändamål

Ändamålet är att undersöka om någon av vakuumpåsarna 2020-5000-BG155875-(34:2, 35:2) och vakuumpåsarna 2020-5000-BG155875-37:(1-15) har någon samhörighet med vakuumpåsarna 2020-5000-BG155875-22:2, t.ex. att de kommer från samma förpackning.

Undersökningsrelaterad information

Vid en samhörighetsundersökning av vakuumpåsar jämförs storlek, färg, tryck, utformning och detaljer från tillverkningen såsom svetsar och tillverkningsmönster. Med tillverkningsmönster avses här ett mönster i plasten som uppkommer vid tillverkningen av påsarna. Mönstret blir synligt då påsarna genomlyses mellan polariserande filter. Påsar som är tillverkade inom en begränsad tid i samma produktionslina förväntas ha liknande tillverkningsmönster. Påsar från vissa produktionslinor har snabbt föränderligt mönster medan påsar från andra produktionslinor har liknande mönster under en längre tid.

Undersökning

Resultat

Vid den inledande granskningen iaktogs att vakuumpåsarna BG155875-37:(2-15) liknade vakuumpåsarna BG155875-22:2 och de jämfördes närmare. Vakuumpåsarna BG155875-(34:2, 35:2) skiljde sig klart från vakuumpåsarna BG155875-22:2 beträffande storlek, utformning och tryck. Även vakuumpåsen BG155875-37:1 skiljde sig klart från vakuumpåsarna BG155875-22:2 beträffande det ena ytskiktets utseende.

Polismyndigheten
Nationellt forensiskt centrum – NFC
Nationellt NFC (Linköping)

581 94 LINKÖPING • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15
E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Sandra
Söderberg
2021-09-17 13:14

Nationellt forensiskt centrum - NFC

7(9)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 14)

Datum
2021-09-17
Ert datum
2020-12-17

Vårt diarienummer
2020031972
Er beteckning
5000-K1529443-20

Vid den närmare jämförelsen mellan påsarna BG155875-37:(2-15) och påsarna BG155875-22:2 iaktogs att de hade överensstämmande storlek, utformning och utseende på ytskikten. Vidare iaktogs att påsarna kunde delas in i två grupper utifrån olikheter i några tillverkningsdetaljer.

Den ena av vakuumpåsarna i BG155875-22:2, den som var innerst, hade överensstämmande tillverkningsmönster och detaljer i svetsarna vid jämförelse med påsarna BG155875-37:(3, 9-11).

Den andra vakuumpåsen i BG155875-22:2, den som var ytterst, hade påtagligt likt tillverkningsmönster och överensstämmande detaljer i svetsarna vid jämförelse med påsarna BG155875-37:(4-8, 12-15).

Resultatvärdering

Vid värderingen av resultaten har följande hypoteser använts för var och en av vakuumpåsarna BG155875-(34:2, 35:2) och BG155875-37:(1-15):

Huvudhypotes: Påsen kommer från samma förpackning som någon av påsarna BG155875-22:2.

Alternativ hypotes: Påsen kommer från en annan förpackning med vakuumpåsar.

Det är helt uteslutet att iaktta dessa skillnader om påsarna BG155875-(34:2, 35:2) och BG155875-37:1 kommer från samma förpackning som någon av påsarna BG155875-22:2.

Resultaten är förväntade om påsarna BG155875-37:(3, 9-11) kommer från samma förpackning som den inre av vakuumpåsarna BG155875-22:2. Resultaten är även förväntade om påsarna BG155875-37:(4-8, 12-15) kommer från samma förpackning som den yttre av vakuumpåsarna BG155875-22:2. Det bedöms vara möjligt att påsarna från de två grupperna kan hamna i samma förpackning.

Det finns många olika typer av vakuumpåsar. Endast en liten andel av alla vakuumpåsar bedöms ha den här utformningen, det här ytskiktet och de här tillverkningsdetaljerna.

Polismyndigheten
Nationellt forensiskt centrum – NFC
Nationellt NFC (Linköping)

-

581 94 LINKÖPING • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15
E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Sandra
Söderberg
2021-09-17 13:14

Nationellt forensiskt centrum - NFC 8(9)
Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning 14)
Datum 2021-09-17 Vårt diarienummer 2020031972
Ert datum 2020-12-17 Er beteckning 5000-K1529443-20

Slutsats

Resultaten talar för att vakuumpåsarna 2020-5000-BG155875-37:(3, 9-11) kommer från samma förpackning som den ena, *inre*, av vakuumpåsarna 2020-5000-BG155875-22:2 (*Grad +2*).

Resultaten talar för att vakuumpåsarna 2020-5000-BG155875-37:(4-8, 12-15) kommer från samma förpackning som den andra, *yttre*, av vakuumpåsarna 2020-5000-BG155875-22:2 (*Grad +2*).

Vakuumpåsarna 2020-5000-BG155875-(34:2, 35:2) kommer inte från samma förpackning som vakuumpåsarna 2020-5000-BG155875-22:2.

Vakuumpåsen 2020-5000-BG155875-37:1 kommer inte från samma förpackning som vakuumpåsarna 2020-5000-BG155875-22:2.

Handläggning

Undersökning	Handläggare
Samhörighet	forensikern Sandra Söderberg (ansvarig handläggare) forensikern Bengt Forsby

Frågor riktas i första hand till forensikern Katarina Bjuhr (ärendeansvarig), direkttelefon 010-562 81 22. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Sandra Söderberg
Forensiker

Polismyndigheten
Nationellt forensiskt centrum – NFC
Nationellt NFC (Linköping)

581 94 LINKÖPING • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15
E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Sandra
Söderberg
2021-09-17 13:14

Nationellt forensiskt centrum - NFC

9(9)

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 14)

Datum
2021-09-17

Ert datum
2020-12-17

Vårt diarienummer

2020031972

Er beteckning

5000-K1529443-20

Utlåtandeskala

Skalan är utarbetad för NFC:s resultatvärdering. Vid resultatvärdering bedöms storleken hos *resultatvärdet*, det vill säga hur mycket resultaten av undersökningen talar för eller emot huvudhypotesen. Storleksordningen hos resultatvärdet avgör skalsteget. Nedan visas skalstegen med tillhörande intervall av resultatvärden (V). Om en av hypoteserna kan uteslutas används inte skalstegen och slutsatsen blir då ett fastställande av faktum. Se även www.nfc.polisen.se.

Skalsteg	Verbalt uttryck	Förklaring	Resultatvärde (V)
Grad +4	Resultaten talar extremt starkt för att ...	Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$1\,000\,000 \leq V$
Grad +3	Resultaten talar starkt för att ...	Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$6\,000 \leq V < 1\,000\,000$
Grad +2	Resultaten talar för att ...	Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$100 \leq V < 6\,000$
Grad +1	Resultaten talar i någon mån för att ...	Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$6 \leq V < 100$
Grad 0	Resultaten talar varken för eller emot att ...	Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann.	$\frac{1}{6} < V < 6$
Grad -1	Resultaten talar i någon mån för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{100} < V \leq \frac{1}{6}$
Grad -2	Resultaten talar för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{6\,000} < V \leq \frac{1}{100}$
Grad -3	Resultaten talar starkt för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{1\,000\,000} < V \leq \frac{1}{6\,000}$
Grad -4	Resultaten talar extremt starkt för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$V \leq \frac{1}{1\,000\,000}$

Polismyndigheten
Nationellt forensiskt centrum – NFC
Nationellt NFC (Linköping)

581 94 LINKÖPING • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15
E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se



Akred. nr 1521
Provnings
ISO/IEC 17025



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2021-09-20 08:50

Nationellt forensiskt centrum - NFC

1(1)

Meddelande (Slutredovisning)

Datum
2021-09-20
Ert datum
2020-12-17

Vårt diarienummer
2020031972
Er beteckning
5000-K1529443-20

Polismyndigheten
Forensiska sektionen region Mitt Uppsala
Susanne Uppman
Box 3007
750 03 Uppsala

Meddelande om slutförda undersökningar.

Undersökningar i ärendet har redovisats i följande redovisningar:

NFC Delredovisning 1 (Drog) 2021-01-29
NFC Delredovisning 2 (Drog) 2021-02-18
NFC Delredovisning 3 (Drog) 2021-03-02
NFC Delredovisning 4 (fingeravtrycksframkallning) 2021-03-10
NFC Delredovisning 5 (fingeravtrycksframkallning) 2021-04-01
NFC Delredovisning 6 (mobil) 2021-04-13
NFC Delredovisning 7 (fingeravtrycksjämförelse) 2021-04-21
NFC Delredovisning 8 (fingeravtrycksframkallning) 2021-04-22
NFC Delredovisning 9 (fingeravtrycksframkallning) 2021-06-01
NFC Delredovisning 10 (DNA) 2021-06-01
NFC Delredovisning 11 (fingeravtrycksjämförelse) 2021-08-04
NFC Delredovisning 12 (fingeravtrycksjämförelse) 2021-08-04
NFC Delredovisning 13 (verktygsspår, svetsar) 2021-09-03
NFC Delredovisning 14 (Samhörighet) 2021-09-17
NFC Meddelande (mobil) 2021-09-06

Detta meddelande ersätter en slutredovisning och ärendet kommer härmed avslutas vid NFC.

Frågor riktas i första hand till forensikern Katarina Bjuhr (ärendeansvarig), direkttelefon 010-562 81 22.

Katarina Bjuhr
Forensiker



Utskrivet samtal 2020-12-14 kl 12:44.32

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Mitt, Aktionsgrupp 1 Rgn Mitt

Diariernr

5000-K1529443-20

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum

2021-09-20

Tid

11:03

Involverade personer

Personnummer/Orgnr

Roll

Lindgren Molin, Jesper

Berörd person

Involverad personal

Funktion

Mats Friman

Uppgiftslämnare

Samtalsutskrift**Avlyssnat nummer: 46707523445****Riktning: In****Motpart: 46739095448****Starttid: 2020-12-14 12:44:32****Längd: 253****Veronica - Jesper**

J: Hallå

V: Ja, tja. Nej, det går inte att ringa till nån av dem, men jag har app på Sanna där jag kan se vart hon är.

J: Ja

V: Hennes telefon är avstängd, men det står att hon håller på ladda den

J: OKey

V: så jag har ingen aningen. Den vill inte uppdatera förrän...alltså typ nu , men dom...jag vet inte. Tror du nåt eller?

J: Ehh, jag vet inte. Alltså, han skulle tydligen göra någonting mer idag.

V: Ja, han skjutsade mig till jobbet.

J: Ja, för det fick jag reda på nu. Jag vaknade upp och så såg jag att Pontus var vaken tidigt så jag bara aha, skumt. Så jag skrev god morgon, vad fan är du vaken. Sen somnade jag och så hade jag fått Snap av honom. Sen vaknade jag upp och hade på min andra telefon så hade jag så här sju meddelanden. " Så Han bara bror:, kan du få tag i P för han slutade svara från ingenstans.

V: Okey

J: Så jag bara aha och så kollade jag på Snap och då stod det att han hade inte varit aktiv på 39 minuter så jag bara han kanske sover.

V: Mm

J: Men det är skumt att båda hans telefoner är döda samtidigt.

V: Ja, Sannas också.

J: Ja

V: Men det står att den laddar

J: Ja

V: Så jag fattar ingenting. Alltså på appen, där brukar det stå om telefonen är avstängd, det brukar stå, men det står inte. Det står att hon laddar, att den uppdaterades för 2 timmar sen och då var hon hemma. Jag fattar ingenting.

J: Nej, inte jag heller. Vi får väl se om dom vaknar eller om det är någonting annat. Jag kan inte ta ut mig dit heller, jag har ingen bil.

V: Nej, jag är ju på jobbet och jag slutar tre.

J: Ja, det vet jag för Pontus sa att...jag frågade vad fan gör du. Han bara mamma väckte mig för jag skulle vara vaken och hon började jobba 07.30. Jag har ingen aning, vi får väl se, jag vet inte. Det går inte göra så jävla mycket. Blir lite irriterad.

V: Ja men asså nån av dom borde väl svara. Jag fattar inte varför det inte går och ringa till Sanna för.

J: Ja, nej det är skumt.

V: För att hennes telefon är ju på, står det i appen i alla fall.

J: Ja

V: Eftersom den laddar.

J: Jag börjar tänka att det är Polisen som lagt dem i flygplansläge, för det är så dom brukar göra. Då går det inte fram signaler.

V: Ja, men då borde hon ju fortfarande vara hemma. För att telefonen laddas ju.

J: Ja. Vi får väl se om Sanna säger nånting sen. Alltså (ohörbart) i alla fall.

V: Alltså när vi åkte i morse, då mötte vi två bilar, men det var ju tidigt. Se om han har svarat

J: Det brinner ju i Björklingskroten, så de har ju varit där sen typ klockan 6 eller halv 6 i morse hade dom varit där

V; Ja

J: Och "HAN" skrev ju till mig senast för typ 1 timme sen alltså

V: Ja, men då kan det inte vara det.

J: Nej, det märks väl annars. Han blir irriterad. Jag har sagt till honom och inte hålla på med det

V: Ja, vi får väl se då.

J: Ja

V: Dom hör av sig

J: Jag hör väl av mig om jag hör nåt

V: Ja, gör det

J: Ja, hej

V: Yes, hej.